

Confidenziale  
Signor  
Hans Muster  
Musterstrasse 1  
5000 Aarau

## Certificato di previdenza 2020

### Data di creazione xx.xx.20xx

|                             |                  |                  |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| Assicurato(a): Muster, Hans | Numero AVS:      | 756.1111.1111.11 |
| Assicurazione: Uno Basis    | Data di nascita: | 01.01.1966       |

### Dati relativi al salario

|                                  |        |                          |        |
|----------------------------------|--------|--------------------------|--------|
| Salario lordo annuo determinante | 60'000 | Salario annuo assicurato | 35'115 |
|----------------------------------|--------|--------------------------|--------|

### Prestazioni di vecchiaia

|                                                                       |         |
|-----------------------------------------------------------------------|---------|
| Capitale di vecchiaia presumibile al pensionamento (proiezione al 2%) | 173'618 |
| Rendita di vecchiaia annua presumibile                                | 11'722  |
| Rendita di vecchiaia del partner                                      | 7'033   |
| Rendita per figli del beneficiario di una rendita di vecchiaia        | 1'712   |

### Conto di vecchiaia

|                                | Totale    | Parte LPP |
|--------------------------------|-----------|-----------|
| Stato al 01.01.2020            | 78'537.25 | 56'344.70 |
| Accrediti di vecchiaia         | 5'267.25  | 5'267.25  |
| Interessi                      | 1'178.05  | 563.45    |
| Prestazione d'entrata/Acquisto | 0.00      | 0.00      |
| Prestazione d'uscita/PPA       | 0.00      | 0.00      |
| Stato al 31.12.2020            | 84'982.55 | 62'175.40 |

### Prestazioni d'invalidità

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| Rendita d'invalidità         | 14'046 |
| Rendita per figli d'invalidi | 3'512  |

### Prestazioni per superstiti

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Rendita del partner | 8'779 |
| Rendita per orfani  | 3'512 |

### Informazione

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Tasso d'interesse GastroSocial | 1.50% |
| Tasso d'interesse LPP          | 1.00% |

### Riscatto / PPA

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| Somma massima di riscatto       | 59'557 |
| Prelievo anticipato PPA massimo | 42'491 |

Le prestazioni possono aumentare o diminuire con l'evoluzione salariale o in seguito a modifiche delle leggi. Il pagamento delle prestazioni avviene in base alla situazione effettiva e conformemente al regolamento.

Il certificato di previdenza presenta una panoramica delle sue prestazioni assicurate. Sul retro si trovano ulteriori spiegazioni in merito ai dati riportati.

Le condizioni di base della sua previdenza professionale sono disciplinate nel regolamento, reperibile sul sito web [gastrosocial.ch](http://gastrosocial.ch) unitamente a ulteriori informazioni dettagliate e download.

Vedi retro.

## Spiegazioni relative al certificato di previdenza

L'obbligo della Cassa pensione GastroSocial di versare le pre- stazioni nonché l'entità delle prestazioni nel singolo caso sono determinate dal regolamento di previdenza attuale e dal piano di previdenza. Accanto al termine «Assicurazione» è indicato il nome del rispettivo piano di previdenza.

### Dati relativi al salario

Il *salario lordo annuo determinante* corrisponde di norma al salario lordo soggetto ai contributi AVS annunciato dal datore di lavoro.

Il *salario assicurato* risulta dalla differenza tra il salario lordo annuo determinante e la deduzione di coordinamento.

### Prestazione di vecchiaia

La *rendita di vecchiaia* come pure la *rendita di vecchiaia del partner* da essa derivante (*rendita del partner in caso di decesso dopo il pensionamento*) e la *rendita per figli del beneficiario di una rendita di vecchiaia* o il *capitale di vecchiaia* risultano dall'aver di vecchiaia presumibile stimato all'età di pensionamento ordinaria.

### Conto di vecchiaia

Per ogni persona assicurata si tiene un conto di vecchiaia individuale in cui è indicato l'*avere di vecchiaia*.

L'*avere di vecchiaia* è formato dagli accrediti di vecchiaia, dalle prestazioni d'uscita apportate, dai riscatti volontari, dagli importi trasferiti e accreditati nell'ambito di un conguaglio della previdenza secondo l'art. 22c cpv. 2 LFLP, da eventuali altri versamenti e dagli interessi accreditati in corso, dedotti i prelievi anticipati per la promozione della proprietà d'abitazioni e/o pagamenti e versamenti in seguito a divorzio o scioglimento giudiziale di un partenariato registrato.

*Stato al xx.xx.*: corrisponde al suo avere di vecchiaia per questa data.

L'aver di vecchiaia indicato sotto *Parte LPP* equivale al minimo prescritto dalla legge. Questa somma è inclusa nel totale.

### Prestazione d'invalidità

Per *rendita d'invalidità* si intende una prestazione versata al massimo fino al raggiungimento dell'età di pensionamento ordinaria e sostituita successivamente da una rendita di vecchiaia. Se il beneficiario di una rendita d'invalidità ha figli che al suo decesso avrebbero diritto a rendite per orfani, l'assicurato ha diritto alle *rendite per figli d'invalido* per questi figli.

### Prestazioni per superstiti

In caso di decesso di una persona assicurata o di un beneficiario di una rendita di vecchiaia, al coniuge/partner registrato/convivente annunciato viene versata una *rendita del partner* o una *rendita di vecchiaia del partner*, a condizione che sussistano i relativi presupposti.

## ATTENZIONE:

Quando è ancora in vita la persona assicurata deve annunciare alla Cassa pensione GastroSocial tramite l'apposito modulo il partner convivente non sposato o il partner non registrato, affinché quest'ultimo possa far valere un suo eventuale diritto alle prestazioni per superstiti.

Una *rendita per orfani* viene versata a condizione che i figli superstiti soddisfino i presupposti regolamentari. I presupposti per il diritto a un eventuale *capitale di decesso* sono definiti nel regolamento.

### Riscatto

Con un riscatto volontario aumenta le sue prestazioni di vecchiaia, colma eventuali lacune di contribuzione e può, al contempo, ridurre l'onere fiscale. I riscatti non possono essere percepiti sotto forma di capitale nei 3 anni successivi. Se si effettuano riscatti nei 3 anni precedenti il pensionamento, successivamente è possibile percepire solo la rendita e non più il capitale. Le ricordiamo che si tratta di montanti provvisori. Siamo naturalmente a disposizione per un conteggio definitivo.

### Promozione della proprietà d'abitazioni (PPA)

In quanto persona assicurata, come regola generale fino a 3 anni prima del raggiungimento dell'età di pensionamento ordinaria può prelevare anticipatamente o costituire in pegno il suo capitale della cassa pensione per finanziare la sua proprietà d'abitazioni ad uso proprio (domicilio principale in Svizzera o all'estero). È esclusa la possibilità di finanziare un'abitazione di vacanza o secondaria. In caso d'invalidità totale, la costituzione in pegno o il prelievo anticipato non sono ammessi; in caso di capacità al guadagno parziale, la costituzione in pegno o il prelievo anticipato sono possibili soltanto per la parte della prestazione di libero passaggio/di uscita corrispondente al grado della capacità al guadagno.

Le ricordiamo che si tratta di montanti provvisori. Siamo naturalmente a disposizione per un conteggio definitivo.

### Informazione sulle basi di calcolo

Il tasso d'interesse corrisposto sull'aver di vecchiaia LPP è fissato dal legislatore. Il tasso d'interesse GastroSocial corrisponde al tasso d'interesse effettivamente accreditato stabilito dal consiglio di fondazione della Cassa pensione GastroSocial.